TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÙ ĐỐP** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 30/2024/QĐCNHGT-DS	*Bù Đốp, ngày 29 tháng 8 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN

Căn cứ vào các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của;

Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP SGTT

Địa chỉ: 266-268 N, phường V, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Mai L – chức vụ Phó Giám đốc chi nhánh-Kiêm Trưởng phòng giao dịch B ủy quyền lại cho ông Bùi Tráng S – Phó phòng giao dịch Ngân hàng TMCP SGTT – chi nhánh Bình Phước – Phòng giao dịch B(văn bản ủy quyền số 179/GUQ/PGDBĐ ngày 23/6/2024).

Cùng địa chỉ: ấp 7, xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước.

Người bị kiện: ông Lưu Mạnh Q, sinh năm 2004

Nơi thường trú: ấp T, thị trấn T, huyện B, tỉnh Bình Phước.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện "tranh chấp hợp đồng tín dụng" đề ngày 23 tháng 6 năm 2024 của Ngân hàng TMCP SGTT.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 13 tháng 8 năm 2024, về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP SGTT

Địa chỉ: 266-268 N, phường V, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Mai L – chức vụ Phó Giám đốc chi nhánh-Kiêm Trưởng phòng giao dịch B ủy quyền lại cho ông Bùi Tráng S – Phó phòng giao dịch Ngân hàng TMCP SGTT – chi nhánh Bình Phước – Phòng giao dịch B(văn bản ủy quyền số 179/GUQ/PGDBĐ ngày 23/6/2024).

Cùng địa chỉ: ấp 7, xã T, huyện B, tỉnh Bình Phước.

Người bị kiện: ông Lưu Mạnh Quỳnh, sinh năm 2004

Nơi thường trú: ấp T, thị trấn T, huyện B, tỉnh Bình Phước.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 13 tháng 8 năm 2024 Có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 13 tháng 8 năm 2024, cụ thể như sau:

Ông Lưu Mạnh Q có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP SGTT– chi nhánh Bình Phước – Phòng giao dịch B số tiền: 65.467.272đ(sáu mươi năm triệu bốn trăm sáu mươi bảy nghìn hai trăm bảy mươi hai đồng).

Ngoài ra, ông Lưu Mạnh Q còn có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP SGTT– chi nhánh Bình Phước – Phòng giao dịch B tiền lãi tính từ ngày 14/8/2024 theo lãi suất quá hạn đã thỏa thuận trong giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng số 16, ký ngày 13/10/2022, tính trên số tiền gốc cho đến khi trả hết toàn bộ số tiền gốc.

Khi Quyết định có hiệu lực pháp luật, ngân hàng có đơn yêu cầu thi hành án, ông Q không trả được số tiền trên thì phải tiếp tục chịu lãi suất quá hạn đã thỏa thuận trong giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng số 16, ký ngày 13/10/2022.

2. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các bên tham gia hòa giải;
- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKS nhân dân huyện Bù Đốp;
- Chi cục THADS huyện Bù Đốp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Quang Lâm